

# ATHLETE'S DECLARATION FOR AN INTERNATIONAL (FIS) LICENZE

Understanding that my signature to this declaration does not in any way reduce or limit the responsibility of the competition organizer with respect to the installation and preparation of competition installations or in the carrying out of the competition, I

<b>Family Name</b>	<b>First Name</b>	<b>Birthdate</b>	<b>YB</b>	<b>Nation</b>

Discipline:	Alpine	Nordic	Other	Sex:	Male	Female
-------------	--------	--------	-------	------	------	--------

make the following declaration:

## 1. Identification of Risk

I am fully aware and conscious of the dangers involved in the performance of all FIS calendared sports and of the dangers caused by gravitational forces, be it during training runs or during the actual competition. I recognize that there is a risk in reaching excellent results which requires me to stretch my physical abilities to the absolute limit. I know and accept that by engaging in such competitive sports, life and physical safety could be endangered. Furthermore, I know and accept that the above mentioned dangers may threaten anyone within the competition and training area, and may include environmental conditions, technical equipment and atmospheric influences as well as natural or manmade obstacles. I am aware that certain movements or actions cannot always be anticipated or controlled and therefore cannot be avoided or prevented through safety measures.

## 2. Acknowledgment of Risk

I acknowledge that it is up to me personally to assess whether any competition or training course is too difficult for me. I agree that I will conduct my own inspection and I will immediately notify the jury of any obvious safety concerns I may have. By starting in a competition, or taking part in training I acknowledge acceptance of the suitability and condition of the courses. I also agree that I am responsible for the choice of the equipment I have used and for the selection of my line through the course and my ability to handle this line.

## 3. Personal Liability

I understand that I may be found personally liable to third parties for damages arising from bodily injury or property damage they have suffered as a result of my participation in training or competition. I agree that it is not the responsibility of the organizer to inspect or supervise my equipment. I agree that I will make myself familiar with the applicable competition regulations before taking part in such competition.

## 4. Dispute Resolution

I agree that prior to commencing a claim in any Court of competent jurisdiction, I shall first submit my claim before an Arbitration Court which is constituted in accordance with the Statutes and Regulations of the Court of Arbitration for Sport (CAS). In case I am not in agreement with the decision of this Court, I am free to bring or re-institute any such claim before any Court of competent jurisdiction.

This Athlete's Declaration is also binding on any relatives, personal representatives, heirs successors, beneficiaries, next of kin or assigns who might pursue any legal action.

I have read the above Athlete's Declaration.

<b>Location</b>	<b>Date</b>	<b>Signature of Athlete</b>

For Athletes of minority age (according to national laws):

This is to certify that, as parent/guardian of this participant, I do consent to his/her agreement to be bound by each of the terms and conditions identified above.

<b>Name – (printed) – Parent/Guardian</b>	<b>Date</b>	<b>Relationship</b>	<b>Signature of parent/guardian</b>

# DICHIARAZIONE DELL'ATLETA PER UNA LICENZA INTERNAZIONALE (FIS)

Restando inteso che la sottoscrizione della presente dichiarazione da parte mia non riduce o limita in alcun modo la responsabilità dell'organizzatore in relazione all'installazione ed alla preparazione degli impianti di gara o allo svolgimento della gara. Io sottoscritto:

Cognome	Nome	Data di Nascita	Età	Nazione

Disciplina: Alpino Nordico Altro	Sesso: Maschio Femmina
----------------------------------	------------------------

dichiaro quanto segue:

## 1. Identificazione del rischio

Io sono pienamente al corrente e conscio dei rischi inerenti alla pratica degli sport di cui al Calendario della FIS e dei rischi derivanti dalle forze di gravità sia durante le discese di allenamento sia durante la gara vera e propria. Riconosco che il raggiungimento di risultati eccellenti, che richiede il massimo sfruttamento delle mie capacità fisiche fino al limite assoluto, comporta dei rischi. So ed accetto che la pratica di questi sports agonistici può mettere in pericolo la vita e compromettere la sicurezza fisica. Inoltre so ed accetto che chiunque si trovi nell'area di gara e di allenamento può essere soggetto ai pericoli sopra menzionati, i quali possono essere inerenti alle condizioni atmosferiche, all'attrezzatura tecnica, alle influenze atmosferiche e ad ostacoli naturali od ostacoli creati dall'uomo.

Sono conscio del fatto che certi movimenti od azioni non possono essere sempre previsti o controllati e, di conseguenza, non possono essere evitati o non risulta possibile prevenirli tramite adeguate misure di sicurezza.

## 2. Riconoscimento del rischio

Riconosco che io personalmente debba valutare se la pista di gara o di allenamento risulta di livello troppo impegnativo per le mie capacità. Mi impegno a provvedere personalmente all'ispezione e ad avvertire tempestivamente la Giuria in merito ad ogni eventuale evidente dubbio che mi possa sorgere circa la sicurezza. Con l'effettuazione della partenza in occasione di una gara o con la partecipazione agli allenamenti da parte mia è implicito che riconosco come accettabili le condizioni in cui si trovano le piste nonché le misure di sicurezza. Concordo, inoltre, sul fatto che sono responsabile della scelta dell'attrezzatura di cui faccio uso e della scelta della linea di spostamento sulla pista nonché della mia capacità di seguire tale linea.

## 3. Responsabilità personale

Sono conscio del fatto che posso essere ritenuto personalmente responsabile nei confronti di terzi per ogni eventuale danno derivante da lesioni fisiche o danni materiali che questi ultimi possano subire in seguito alla mia partecipazione all'allenamento o alla gara. Concordo sul fatto che non è responsabilità dell'organizzatore ispezionare o sorvegliare la mia attrezzatura. Inoltre, mi impegno a studiare il Regolamento di Gara di volta in volta in vigore prima di partecipare alla gara.

## 4. Definizione di eventuali controversie

Concordo sul fatto che prima di ricorrere in giudizio presso qualsiasi Tribunale del foro competente farò ricorso alla Corte d'Arbitraggio che è costituita in conformità allo Statuto ed al Regolamento della Corte d'Arbitraggio per lo Sport (CAS). Qualora non accettassi la decisione di questa Corte, sono libero di procedere legalmente o ricorrere in giudizio presso un qualsiasi Tribunale del foro competente.

La Dichiarazione dell'Atleta è impegnativa anche per ogni eventuale parente, rappresentante personale, erede, successore, beneficiario, parente più stretto o assegnatario che intenda ricorrere in causa.

Ho letto la suddetta Dichiarazione dell'Atleta.

Luogo	Data	Firma dell'Atleta

### Per gli atleti minorenni (in conformità alle leggi nazionali):

Con la presente io, in qualità di genitore/tutore del suddetto concorrente, approvo l'impegno da parte di quest'ultimo a rispettare tutte le clausole e condizioni sopra specificate.

Cognome e Nome (in stampatello)	Data	Grado di parentela/rapporto	Firma del genitore/tutore

Compilare entrambi i moduli e resituire alla: FIS – Centro Elaborazione Dati – Via Piranesi, 44/b – 20137 MILANO

TIMBRO SCI CLUB

Dichiarazione approvata dalla FIS nella riunione del 31 maggio 1995